

# 第壹家痔科醫生

中華民國十三年三月十號

禮拜一

叻報

第一頁

甲子年二月初六日

庭 洪梓

女 醫

李淑英

專治痔瘡內外痔  
瘻管包愈不復發

開辦十餘載愈人  
無數謝函盈箱

近搬新嘉坡哥里門  
街舊巴剎對面

電話三十四

號

洪梓庭  
李淑英

民國十三年三月  
十日

## ●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十  
二、宗旨 本報宗旨在開通民智教育  
三、經理 陳仁德  
四、總編輯 周君南  
五、編輯所 星加坡哥里門街力十一號  
六、電話 一千一百六十四號  
民國十一年五月二十三日

# 叻報

有限公司

**LAT PAU PRESS LTD.**  
**Chinese Daily Newspaper.**

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS  
AND FEDERATED MALAY STATES.

**Monday 10th March 1924**

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

**ESTABLISHED 1880.**

## ●本報價目列左

一、每份一角  
二、每月二元  
三、三個月五元  
四、六個月十元  
五、十二個月十八元

## △報費定例

外埠閱報另加郵費本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下庶不致誤不致誤

## △告白定例

本報全年告白費分期先收倘如中途截止則照收足先此聲明以免後誤

## 兒嬰之寶所汝



汝之是可愛者汝所有之嬰兒所寶貴者  
強健之身體汝見之強健身體所倚靠者為小  
心料理及正當之食料  
嬰兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但無  
強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最穩  
當之嬰兒食料矣  
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有  
力之生奶十二兩含之以之哺養嬰兒誠為強  
健身體之上品矣  
若孩兒乳母之乳汁加勒蘇為合式之食料因  
每兩含有最多滋養之品此肥兒乳料到處馳名  
已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣加勒蘇  
肥兒乳料 各藥房各商店均有發售  
注意注意加勒蘇肥兒乳料本公司  
繼續辦到叻地自島絲蘭製造廠  
直接付寄源源不絕皆式新鮮保  
無霉壞之虞開罐之後或有不  
滿意者儘可由原裝退換無須另給分文  
緊要告白  
加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以  
供給各熱帶地方之銷場所有  
罐頭皆不能透入空氣又以紅  
字封裝其餘各種裝式皆不適  
於熱地之用故當一律認明  
用此佈  
惟一代理英商聯合有限公司  
(在英註冊)  
住星加坡中街門牌一百一十七號  
電話一四一號  
SOLE AGENTS  
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd  
117 to 121, Market Street  
SINGAPORE.  
英一千九百廿二年三月廿三日

# NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

敬告為母者



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions,  
Orchard Road) 設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩營之  
養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人  
管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其  
諮詢時間如下

(一)上午八時至下  
午十二時半  
(二)下午二時至下  
午五時

凡依下列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各  
家住照料一切  
拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年三月廿三日







請 試 四 點 牌 香 烟

此四點牌香烟質美味醇裝璜悅目請予一試便知此烟實爲市上之

## Kuala Lumpur

哥士治

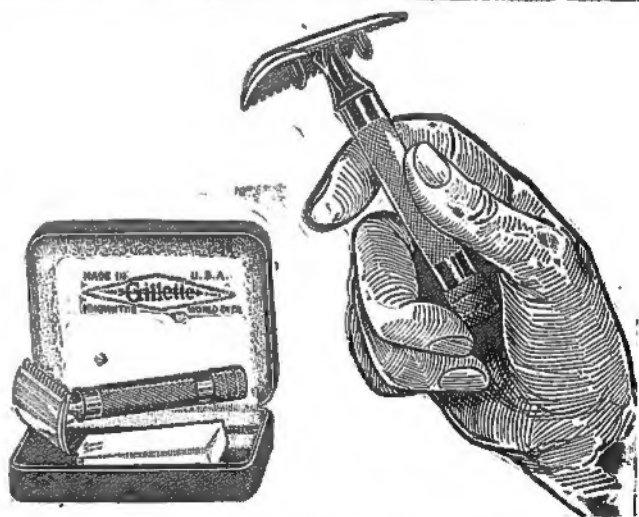
片 梘



保不縮水

洗綢絨布

*Ecustead & Co. Limited.*



其利平安剃刀之所以環球馳名者蓋因用者於剃面之後無不舒暢自然耳此以此故環球人類之用基列刀者每較用別標者爲多也

基列剃刀固可剃淨頑硬之鬚而至柔細之毛亦無不一剃而盡決無損傷柔嫩之面皮也凡時用此刀者無不覺得自然舒服容易剃面誠省時省費之唯一剃刀也

請向交易商人將此美觀之剃刀裝於觀盒者示附但君於購時務須認明刀片上之專大形商標蓋有此商標者方是真正之基列剃刀也

代衣人星洲四拉及排立有限公司  
美國波士盾城美國基列平安剃刀公司製

英一千九百廿四年一月四號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
 Representatives : Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
 Singapore.







何以面之容顏如此美麗

無論男女均自覺其肌膚乃是大便秘結所致也且  
思者口氣穢濁更覺身不舒矣即須服清毒丸以利  
大便而清腸胃則諸恙自消皮膚光潤口氣芬芳更且身  
體清健爽矣此丸功在清肝火治痔瘡痛苦且免痢疾  
腹瀉之患安微桐城文昌縣公署江永君來示云鄙人  
向辦文昌司法事務因案體勞形胃口呆滯大便失序服  
用清毒丸或瀉或不瀉或瀉不止而病仍不愈且思過身  
瘡癤膿水終日難乾及試服紅士藥丸果見大便通順  
胃口漸開通身清健完全收功清毒丸藥也韋廉士紅  
士藥丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至  
星嘉坡韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也



價此平

貨真價實

亦易商量



各埠火柴 大減價 格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

怡隆隆號廣告

本報啟事

啟者本報及星加坡報館如有遺漏報費係由郵局寄  
兩交來者請即聲明交叻報館收訖特此佈告  
民國十二年二月廿日 本報經理啟



廣恒紅通舖已六十餘年專辦秘法便製膏散  
辟除瘴氣有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷  
賜顧者稱為市上之冠而亦國貨之特色也 如蒙惠  
顧格外歡迎

在石叻沽每箱加銀十二元

- 八兩庄每箱一百四
- 十包沽銀五十七元
- 二兩庄每箱五百六
- 十包沽銀三十二元
- 二兩庄每箱五百六
- 十包沽銀三十四元

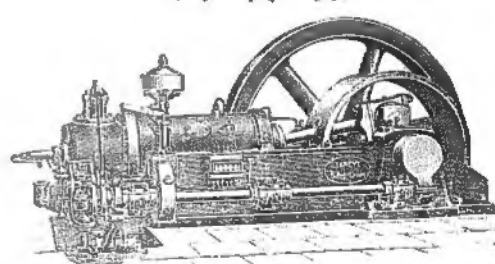
廣祥生 八兩庄一百 沽銀三十元

南洋總發行所發行公司啟

SHUN HANG TOBACCO CO.

43 North Canal Road, SINGAPORE

唐如組油機 凍開式



此機用處極廣平常使用以磨擦電  
流均合

且用油經濟不論何項粗油均可施  
用機力無變每運動馬力於每小時  
祇用油料半磅地

機件簡單堅固異恒極易開機誠為  
一最完備之機器也由七十七匹馬  
力以下之機器均有存備待辦

唯一代理人轄登堡拉  
沙露父子有限公司啟  
民國十二年五月八日

SOLE AGENTS  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.  
SINGAPORE S.S.

●請即購用啫庇醫生之人造自來血以脫除肺癆一氣喘一神經不安

一及平常各病之藥

社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享歡之樂凡患  
上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少啫庇醫生特製之  
人造自來血能於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾益  
壽延年也

是以凡患疾病者當即見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自  
誤其生命矣請即購服啫庇醫生之人造自來血以延長爾寶貴之生命各藥  
房均有出售

民國十二年四月四日

The Lanka Ayur Vedio Medical Hall  
67 & 69 Serangoon Road,  
Singapore.

三、德國政府撥贈兩種津貼票及湖廣債票并附之息票一律交付中國。作為履行民國十年甲協約之規定。先付戰事賠償之一部份。(參閱

中或在留外國僑手中，爲中立國人民所得者

或曰：未必皆然。我國委員力爭不得，只可認爲

民國十三年二月七日

▲中國實可收回權利

民國十三年二月七日

汪簡子自前

生員：〇







德元	亞社代理	會豐商店	錦成	榮和隆	廣興隆	永興	德源興
國貨	錦昌	永吉安	廣興隆	廣興隆	永興	永興	德源興
	林和昌	坤隆	永興	永興	永興	永興	德源興

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直轄  
有限公司  
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏商公司  
居 鑾 萬泰隆  
民國十二年五月十七日

**The East Asiatic Co., Ltd.**  
7B D'ALMEIDA STREET,  
SINGAPORE.

COGNAC  
哥匿  
CHARENTE. (FRANCE.)  
法蘭西

**PURE GRAPE BRANDIES.**  
**正 葡 荷 萬 安 池**

**FINEST PROCURABLE.**  
**上 等 萬 安 池**

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S. AND SOMALIA.  
七 州 府 及 蘇 門 搭 臘 之 唯 一 代 理 人  
**BOUSTEAD & CO., LTD.**

INCORPORATED IN F.M.S.

INCORPORATED IN F.M.S.  
莫 實 德 有 限 公 司

實叻分銷處

五代天宮新榮成

十八號 振源號

中興永興號

大馬路 永康

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

東國  
錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿

三年十月十二

號



藥神之疫避傳仙用請

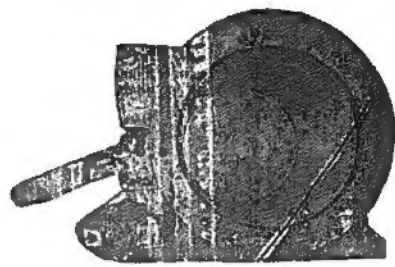


仙傳當世 按法施治 應驗如神 至今傳說虎標萬金油 乃  
 治瘟疫之靈藥云  
 民國十二年六月六日 仰光永安堂大藥房主人胡文豹謹識

某處地方 瘟疫盛行 有一位道德極高的天仙 慧眼遙觀  
 慈悲大發 特令仙童仙女下凡 指示虎標萬金油 為除疫  
 聖藥 並述用法二種 一 瘟疫未及之時 將虎標萬金油  
 搽在鼻子上 及左右太陽 能  
 使瘟疫不會傳染 二 瘟疫已  
 染之後 將虎標萬金油 沖熱  
 茶服下 並遍身搽擦 不消多  
 時 身熱汗發 毒氣即從毛竅  
 而出 疫立除 那仙童仙女  
 得令下凡 悉照天仙所言 傳

Kitson Utley Pumps

機水抽通吉



此機抽力極大用法簡單  
 件堅固耐用非常誠為市上  
 獨無而僅有之抽水機也

存貨甚多大小俱備

地雲得實代理有限公司

住萊佛基二號一門牌

民國十三年一月十五日

SOLE AGENTS  
 DEVON SELLING AGENCY LTD.  
 21, RAFFLES QUAY SINGAPORE

MEUKOW BRANDY



△ 花標萬蘭池酒 ▽  
 本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星  
 三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

英一千九百二十三年七月二日

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.  
 (Incorporated in Singapore.)  
 Sole Agents



請嘗菓子露  
 茲有菓子露多種以便採辦  
 諸君賜顧格外歡迎 玫瑰花  
 露 楊梅果露 覆盆子露  
 櫻桃露 克露露

日一月十年式十國民  
 Fraser & Neave Ltd.  
 SINGAPORE.

特載

(七) 劉士本君來稿

英屬

吉糖賦 平民不離宇之苦。與無受教育之害。人皆知之矣。近來國內有識之士。咸亟起而圖挽救。其唯一挽救之法。則爲多組織平民讀書處。竊政南洋僑胞。則少有影響。茲聞何潤南君與某某等曾集合少數工人創立一平民讀書處於期叻十修石。此可謂能知者之賢矣。今將何君致本坡益盛報之錄下。以誌群言。其文云。

發覺糾紛故先生因隱微時者。第不勞動工人。少年失學。當兄的輩上人之不離字理比比皆然。同列相憐。不勝浩歎。師思所以解決之。無如心與愿違。以故親之手心者久矣。並閱實報本月一日曾有隱

◎籌辦中華醫院之佳訊

論中。(平民雜字與教育)一篇。大意雖佳。即在聯  
事十條石集少壯工人創設一平民讀書處。目下經已  
進行。但未曉十字課本何處可購。故不得不求指示  
進行。想貴報有關發民智之責。必樂爲指示也。順頌日  
祺。不一。此致。

坤甸訊 坤甸一隅。素多善士。故凡對於公益事業。莫不踴躍輸將。以助其成。惟中華醫院。則尙付缺如。致其絳綸落之客。窮病糾纏之人。呼籲無門。奄奄待斃者。實爲不少。是亦爲善不週。寧非憾事哉。郭文清君有兄及此。特贈出地址一畝。以爲建藥醫院之所。而合諸君子。擬將一千九百十九年。與荷人合租醫院之捐款。收回爲基本金。坤甸商賈。子。樂善好施。踴躍任念。想順舉之成。當能預卜矣。云云。

◎爪哇土人籌辦國際學院

爪哇訊 聞本島土人拉伊蘭氏蘇維多氏及幾位神祕學院會員等。近創辦一國際學院。此院之建築。原築大舊宿舍一所。中學部及小學部各一所。現在該城附近已覓得七畝之地以爲校址。建築費約需三十萬盾。現已得款六萬盾云。

問

泗水訊 閱大公商報。據云。本報寄往英國及國內之報紙。因恐收受人不識離外國文字。則于封面上用外國文字寫其地址外。復於左側填寫華文住址。此法行之已久。不料日昨寄往星洲及國內各處之報份。悉數退還。詢問各退回之報。見當地郵局批以華文一行。其意謂不可以寫華文也。嗣詢之日本商會。據謂。渠等尙不知有此一事。而渠等寄往外埠及本國之報紙。亦爲日屬文俱寫云。按報紙封而上之注寫本國文字。對於當地之法律。及郵局辦事上之手續。並無何種防礙。郵局當事者。僅謂因爲華文而不肯遞送。其理由非乃過於簡單。深望該局有詳確之解釋。不然又多一文字界限矣。

該報又謂自此事發生後。本埠人士。物議蜂起。咸歸咎當地郵局之無理取鬧。若該局不明白宣布理由。不特于華僑以難堪。實爲國際間之憾事也。揆諸事理。該局祇有明白宣布理由之必要。且報紙爲通行國內國外者。凡居住所在地之人民。未必能兼通外國文字。設身處地。荷荷蘭人民之居留中國者。中國郵局亦禁止其寄回本國之報紙封面上注寫荷文。試問其收受者能否收攬。或謂當地郵局中辦事人。多不諳華文。此之所以禁止封面上寫華文者。誠恐以通情簡而易之故。余曰此係因雙履食之辦法

◎伶人且熱心助學

何足以折服局外之人乎。且可深信華僑斷無此等情事發見也。若該局爲避免此等弊害計。理應聘用兼通華文者以充郵局局員。轉用兼通華文者以充郵局局員。遇有此等流弊時。儘可照章辦理。此事關聯我僑羣體與文化匪淺。深望當地政府播善法以處之可也。一九四〇

◎伶人且熱心助學

是京觀。粵劇員必額額久已著名。此次由星洲受聘來星。聞公氏現演劇三日。夜。將其所得之款贊助機器工人夜學校。當經該校總理馬得牛等開會議決。表示歡迎。鏡花影戲班劇員。聞公氏有此舉。全體亦願充協同公演。創演劇。將其所收入場券資。完全捐助于機器工人夜學校為經費。聞曾于上月廿五六等三天。在三聘街同樂戲院內開演。該劇員等能如此熱心助學。殊堪嘉尚也云。

## ○皮膚病之救星

諸君！現有一種皮膚病聖藥其力勝過醫生一羣你知道嗎！告訴你們就是（字年）老膏（字年到老藥膏是日常家用的良藥他現每日在數千家人家做他的救苦救難的工作叫奇的治療人類不幸的病痛受病痛的人類因為及時用了此種有奇效的聖藥來敷治他們的皮膚病及其他病痛每於無形中就省下了已千塊錢可無用耗鉅款去請教那般庸醫乃購以顯效之藥品了（字年到老藥膏來治療一切皮膚病又快又有效可治之病不可勝數的的確確以勝過一羣醫生施治之力敢說除此藥實在沒有比他最好的了左列各症以此藥治之其效神

請即購買一瓶試之最後一句可說有百利而無一弊左列之中國藥材店均有出售 每瓶五角四占

治皮膚癢	治脚手癢	治臭汗	治爛腳	治火傷燙傷	治惡瘡乳癰	治瘡癤	治癰疽	治癰疽	治癰疽
治皮膚癢	治脚手癢	治臭汗	治爛腳	治火傷燙傷	治惡瘡乳癰	治瘡癤	治癰疽	治癰疽	治癰疽

◆ 發售限行

萬春棧	仁愛棧	公興堂	萬生和	永生堂	保滋堂	長春堂
裕安堂	萬春堂	保安堂	萬安和	萬源和	大和堂	義在山林
張裕和	萬春堂	保安堂	萬安和	萬源和	大和堂	義在山林

新嘉坡門牌二百四十號總代理處福發公司披露



此雙馬時鏢出世  
未久即已名馳遠近  
此無他實因此鏢之  
物質外觀均系精良  
與眾迥別別家高價  
時鏢之上所致耳此  
間與印度應購各埠  
之鐵舖舖無不發賣  
此種時鏢如能購辦  
雖再有較平之鏢亦  
不允代賣也有此好  
鏢君宜一試便知真  
是價廉物美名不虛  
傳矣  
甘美彌公司廣告  
新加坡馬六甲街  
二十五號



Tidak brapa lama dhulu, tiga orang suda kena denda deri Police Magistrate kerna taroh chop yang palsu pada baju prap chop Gajah. Itu mark chop Gajah ada ampunya deri Gudang Guthrie & Co. Ltd. dan satu orang lain pun tida boleh pakei ini macham punya chop.

Jikalau kita dapat tau siapa siapa ada pakei ini macham chop Gajah pada baju prap kita nanti bikin pechara.

Barang siapa ada bli baju dalam chop Gajah misti di tengoh betol betol dia punya chop. Jikalau ada sangkak boleh datang pada kita dan kita boleh kasi kentrangan.

# "Elephant" Brand Undershirts

## Baju Prap - Chop Gajah

衫線嚙象



Recently three men were fined by the Police Magistrate for putting a false "Elephant & Palmtree" trade mark on Undershirts

The "Elephant & Palmtree" trade mark is the property of Messrs. Guthrie & Co., Ltd. and anyone found using a false mark will be prosecuted

Who buying "Elephant & Palmtree" brand singlets be sure to see that the trade mark is genuine

GUTHRIE & Co. Ltd

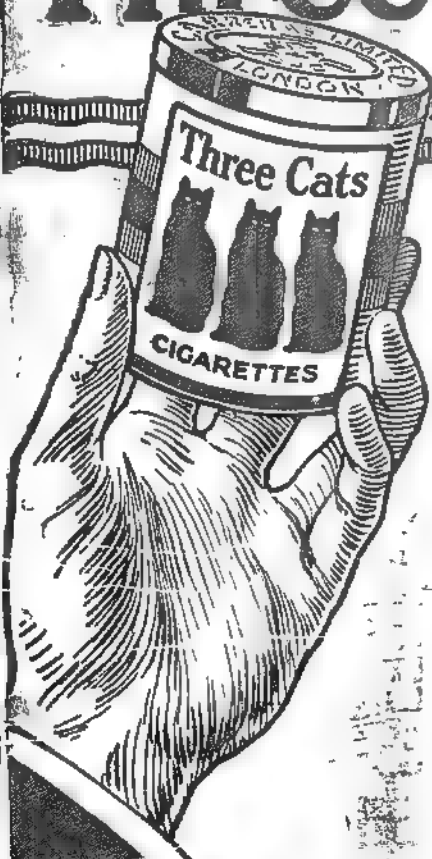
逕啓者近有三人因假冒象椰樹商標之線衫之故已被政府拘究判罰仰各注意此象椰樹商標爲牙直利公司專權如有假冒者當即將之拘究決不寬恕諸君光顧買此線衫時務須認明衫上商標之眞假爲要

一九二四年二月二十日 牙直利有限公司謹啓

廣告聲明

# Three Cats

## CIGARETTES



△三貓牌香烟廣告  
此烟葉黃潤香味芬芳目光顧者如曾見該烟之製造者則知其優點之所在矣此烟所用之金黃煙葉均由浮磯尼亞省之阿以魯及東部各屬採辦然後乃用本公司一自四十年中所得之經驗而製成之故其物質香味均非別家可比也諸君意欲購上之三貓牌英京卡利拉士公司監製

英一千九百廿四年二月二號

Look for  on every tin  
Made in London by CARRERAS Ltd. Estd. in 1788.

英一千九百廿四年一月十九號



英文藥子  
鹽(及)以羅  
一等字是英  
京智西以羅  
有限公司之  
註冊商標

以羅藥子鹽實爲最純之粉入水即溶味甘適口爲日用不可少之飲品全無雜質老少咸宜均合飲  
名醫生介紹治大  
閉結肝部不調膽汁不勻食物不  
消化  
血不調  
身不遂  
夜深不睡身有水濕風濕可等食  
症之唯一妙藥凡住於熱帶地方  
者用之尤合

# ENO'S

## FRUIT SALT

製藥廠以全完

油車機滑  
LUBRICATING OILS



廠工器機  
FOR FACTORIES

G. E. L. M. C. O. M. C. O. } For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS BEARING OILS GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET  
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,  
(Incorporated in England)

平常車油	機油	汽機油	MCO 機器油	L MCO 油	GE 輪機油
七號	十二月廿	百廿三年	英一千九	(在英倫註冊)	本公司製
					造各種車
					油均爲市
					上之最優
					等及最省
					費者
					亞細亞火
					油有限公司

外部收到此項公文時

○威爾遜之死應響英法外交

▲英法兩國與美法訂密約  
(一)

▲法人惡喬治故意消滅  
▲工黨之態度極爲慎重

六月四日電 紐約世界報載英前首相喬治氏之談片指美前總統威爾遜氏因法前總理克勒滿沙氏。於一九一九年三月當喬治不在巴黎時。締結關於占據國土地之密約。據該報紀載。喬治稱在巴黎談判之時。某因下院之抨擊。被召返倫敦。迫復至

▲英前和蘭美法訂密約

六日倫敦電。喬治所辦威爾遜與克勒福沙結密約之說。極惹人注意。法外部已發表一文。謂未接到公治願片原文之首。暫不加以評論。但并未與威爾遜結任何密約。與外部亦發表一文。謂法政府擬刊實皮雷。內載關於德和約第四百廿八款至四百三十一款起草情形之公文。近會以此意告知英政府。英政府為禮貌計。謂法國來意先行通知公治。然後擬圖。故惟函將法政府送來上項公文轉送公治。詢以實皮。載入此文。渠是否同意。并請渠即將公文送回。乃公治迄未答覆。公文亦未結還。前項文報登載願片後。始知公治已接到前函云。

七日倫敦電。路透社探悉英和麥氏昨午始聞紐約世界報載有公治之願片。在半小時前。麥納德巴黎來電報告。黨政府成立後時事進行之順利情形。麥納德願片後。即從事調查。旋知法使一月八日到外部。外部人員接所謂秘密之文件後。曾審慎考慮數日。來文未抄副本。公治既未將來文送回。故其內情無從觀。工黨政府近與法總理周旋頗密。已預定關於巴拉狄那特問題之重要辦法。今願片之宣。風大不利於法使普氏。普或疑英固有若為難。故英政府已飭令駐法大使克魯格按閱今晨往見普氏便明一切矣。英法并交今視而佳。普亦頗稱融洽。不過尚未商定開會地點耳。聞英相基室于兩禮拜內。時相據德國賠償問題兩專家委員會之報告。決定切實辦法。兩委員會之報告。不久可望確定。英之之意。以為荷無意外新事件發生。英固現正在擬中之之策。當可為巴黎所接受。英之政策是同情底。但于保護英國合法利益之處。則大為堅定。法國欠英債務問題。非俟英政府接到賠償報告後。莫能辦理。英政府不欲視法債為單獨問題。但願視為與其他懸案同開談判之事件。英相其願英法政府協定一種有助於歐洲和平之政策。且甚欲請求英法之合作。并得歐洲小國之同情。英政府希與英法之正式承辦俄國。可合口若干委員會之運用。或就許多實在事業之先步。凡各懸案連債務在內。皆可設委員會以處理之。反對英法之宣傳。乃必須解決之重大問題。英政府擬設一機關。專辦此事。路透社及探悉英內閣一致確行國際聯盟之有效率與否。視俄俄得否加入而定。

△代荷

本校師範中學小學暨半日

英文半夜國文半夜國語半夜  
半夜學等班(工讀班)

啟者本坡新吧殺邊惟林某曾賃得力門牌十二號益和公司繅米生意自癸亥年五月初五日起藥衍仁藥後街樂安整三人合股創辦今因各國其志就將益和公司賬項至癸亥年十二月三十日截止結算明白請出公平人王海木君藥衍芳若二位秉公計算清楚其本利舉一概當面交清至於益和公司自癸亥年五月初五日起至十二月三十日止所有來往賬項概歸藥後街樂安整二人承頂改號曰振益和號今遷移在本坡吊橋頭門牌五號倘有益和公司來往轉帳未清者自登日起限至一禮拜內務會清楚而若過期乃係自誤與承頂人振益和號無干至於日營生意盈虧各異其志與退股人藥衍仁毫無干涉特此聲明免滋後論此佈

承頂人振益和承益和公司  
藥安整 由全啟

甲子年二月初四日

眞眞看不出斷年新  
貨重新早早運到了  
我們快去買完全國  
貨用之  
批發格外公道  
星洲水仙門酒店后廿八號  
中星國貨公司謹啟

●味之素九條南北稻各式各種的料理飯菜時  
無論煎炒煮燉或湯水或汁均用此粉些少就  
登時調得非常好味覺之減省手工與費用等

調味精粉味の素 (味之素)

●而且極之補養身體又此粉極小麥之精所製  
造的物品是以用之煮食都十分美味其係方便  
廚房裡一日如唔欠得將食品就保味之素略




▲不論何種肉類魚一烹煮  
後即加入此粉調勻其味  
更顯其美且此粉極小麥  
之精所製其係方便

南洋總經理同興  
號  
大中華民國十  
一年一月十一日

飯餐理為推消時  
之素起見恐遠近  
未光顧特刊告  
荷 光顧請速來  
購大知此粉實也  
飲食界皆用也  
叻伊經理美外發  
一百六十五號  
電話一千九百〇  
五

SOLELY WHERE



泥 敏 士 貴 仁 薛



時由祖國  
運到新貨應  
市諸翁光顧

薛仁貴士敏坭實爲市上各士  
敏坭中之最優者其製造物  
完全符合美國之規則爲卜蘭  
士敏坭之最上等者也存貨甚

如欲知價目情形者請向 洛士  
里公司爲荷

民國十二年十月一日公司啓

中國南洋兄弟烟草有限公司白  
民國十二年二月二日

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.  
(Incorporated in China)  
SINGAPORE



請諸君一試長城香烟當知不謬  
舶來  
國貨長城香烟的特點  
裝璜較派  
大枝特特  
揀選淨潔  
色味均佳

和餅乾有限公司新機器開車廣告  
HO DO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報	嗎里餅	梳打餅	鹹士文	甜士文	冉粒餅	冉花餅	糖花餅	吧知餅	牛乳餅	家粒餅	幼粒餅	煙物餅	紀念餅	丹那餅	員洋餅	冰洋餅	酸甘餅	癸亥年
每担價二十元	十八元	十七元	十九元	廿一元	二十元	十九元	十九元	十九元	十九元	十九元	十九元	十九元	十九元	十九元	十九元	十九元	十九元	十九元

分行 公街 鐵和 頭風 司和 賭  
行 司正 小坡 三合 榮新 棧間  
律 代和 坡 合 船 巴 口

格相宜時價快  
諸翁光顧請移玉至  
鳴吉實得力門牌壹  
百一拾七號至一百  
二十一號此佈  
英一千九百廿三年  
九月十五號  
HOOGLANDT & CO.  
INSURANCE  
117/121 Market Street  
Singapore

"SEAGULL" BRAND  
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS,  
The East Asiatic Co., Ltd.  
SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street.

Phone 2903

惟一運入人伊亞紗直有限公司

住本坡打興打街七號 德律風二九〇八號  
英一千九百廿三年九月十二號

新到丹麥海鳥牌頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶  
原味罐頭牛奶  
淡味罐頭牛奶

海鳥牌



Little's Oriental Balm



此膏乃係由名醫精製而成，專治一切風濕、頭痛、牙痛、腰痛、手足麻痺、跌打損傷、蚊蟲咬傷等症。凡有此症者，抹上此膏，立見奇效。此膏乃係由名醫精製而成，專治一切風濕、頭痛、牙痛、腰痛、手足麻痺、跌打損傷、蚊蟲咬傷等症。凡有此症者，抹上此膏，立見奇效。

英一千九百廿三年十一月十五號

軍與雲云。無陽之區之漸減軍。則省中學校起  
有挾怨遷去之說。森非事實。惟軍肥瘠不均。  
軍又不允交出財政機關。北路抽糧。競爭必日益

討論。以禁烟之組織。其所有一切條例章程。由自定。未經省議會或市參會統法團之通過。今

承董事部命令庶務員曾振光  
英一千九百二十四年四月七號 十

承董事部命令庶務員曾振光  
英一千九百二十四年四月七號 十

以催本息聯合并通伯  
承董事部命令庶務員曾振光  
一千九百二十四年四月七號  
十

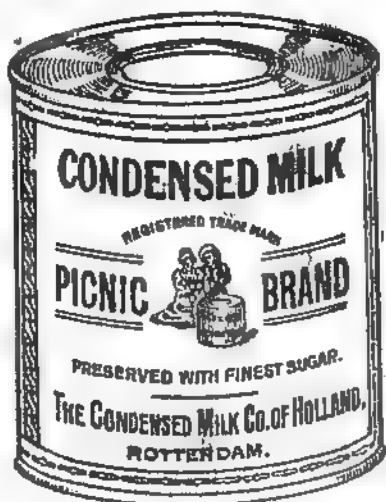


皆有絲毫欠缺滋養之質

考驗此乳實在最富之牛乳中未

會賜以評語如下

英京醫學報對於此種牛乳



此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足  
草料之牧畜場所養之牛所取出  
其中含有多量牛乳之凝結質凡  
各旅客及醫院中用以和茶或咖啡

啡沖作飲料  
賢輪船上用  
作配置食品  
之用均無不  
宜且乳中亦  
無細菌及各  
種微生蟲  
為嬰兒最適  
合最易消化  
之食料

# 總代理處美隆洋行

PATERSON SIMONS & CO. LTD.

(Incorporated in England)

司公限有邁西申智吧

(正鷄象標頂上白密酒招台)



Chop Ayam Gajah

杓象踏雞

SINGAPORE. PENANG AND KUALA LUMPUR.

代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係  
獨一無二之上品也特為廣告  
新加坡總代理吧智申邁西有限公司披露  
民國十二年十月一號

啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂  
上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成  
價廉物美 諸君購飲凡埠各商號均有

## 先天後天丸

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木  
夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百  
倍且得步履輕健顏面延年之益 一治小兒瘦弱多  
病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日  
生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴聲息不聞  
無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛  
醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神  
煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而  
則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

南洋總代理石叻坡美羅會豐商店

論  
4  
地

(一) 秦谷兒著 何進生譯

凡能伸張我們的活力，增進我們的創造的，是自由。自由不是一件脫於外界的東西；若不然，那末自由祇不過是一個鴿子的嘆喙。

了。而壓迫的空氣，却鑄成於政治社會的組織裏面。我近來讀斯威夫特的格列佛裏，自由子民竟被

在專制時代；帝王是被包圍在陰謀，陰險裏的，朝臣日夜地聚鬼，領事，總治，想法子去操縱帝王，把帝王變了個達到自由自由的傀儡。

不料今日的陰謀顧慮程度，都比從前大得多。人人都喝了一補假希尼的麻醉酒，受了「開當」從一的騙思去，做賊入廟間的事情，高尚的情操，爲輕信人的虛偽的熱情了。他們腰包竊語誤山迷魂，而豐銷了。他們的本性天真因投念，偷竊，並排而爲暗了。

古時的帝王，人人都有，但他享有絕對的自由，不知道他的臣下，爲他造起一個奇妙世界。

自由極了。不知道他怎樣已經在具體實踐自由了。今日的西方正是如此。他們自以為是人類中。那些心繫庸俗的人、自以為享有顯著的自由。知道這種自由。是沒處不受拘束的。所謂思想。受拘於某團體的利益。所謂被表意見。且受拘於輿論的壓力。甚至因勢力的關係而假造事實。總之這種自由。是受制於催眠術的暗示罷了。每個比這種人已覺到勢力的卑劣。他的外面則有無數的國賊者在那裏攻破他的壁子。

關於當地政府應實行廢娼

之辯論紀略  
(二)

二月二日晚七時半南洋青年勵志社  
辯論會討論  
(張茹蘇筆記)

黎：主張廢婚的理由很多。不過兄弟所說的只有兩方面：

是不可少的。但是娼妓則以性交爲買賣。男子之趨妓者。不過想消他的厭惡。而娼妓之所以迎新送舊者。又完全是爲着金錢。性交本爲人類蕃滋之根本。而妓女。賴以謀財。於是倚門賣笑。鉤引有術。種種破壞道德。遺害人格。自不能免了。此娼妓之所。一。娼者一。

二。關於事業方面。人類相聚而居。無不以  
求安入爲惟一目的。有娼妓則性慾無備。必至有無  
匹害。花柳禍世。花柳之害。人人知道是確傳傳  
的。不僅害花柳傳染。而且可以間接傳染。我有  
個朋友。他本不嫖妓。因行不慎。偶用寓中  
用的浴巾。替姦婦入目。因而成個瞎子。還有一  
朋友。自己立志不娶。被女所惑。因而失業。  
且染上花柳。累及妻子。娼妓之害。如此其大。  
且是不堪言伊有。娼妓即所以謀人類之幸福

至於紅娘。雖容易墮落青樓。尤爲吾人所公認。而對藝術。則誠一性女。以爲護身軀。性慾一既於身體有莫大之關係。故正所以訓誨一般人之性的。此說。全無道理。不特決決不致于死。然亦滿足一部份人之性慾。而固全體。不顧。未免不人道……

猓之俗 (一) (番冠)

魚(犬旁)亦苗歌之一種。其族經與漢人通婚。往來  
交際。久與漢人同化矣。故居住。飲食。衣服與漢  
人亦無異。保靖語。婦嫗。則特殊耳。故只分此二類  
述之。

一音 桑曰。雞。昨曰。雞。食雞曰。根翼。食雞曰。根飲。吸雞曰。根飲。猪曰。飲。雞與猪同。雞曰。別。馬曰。麻。黃牛曰。助。水牛曰。助。其語皆與漢人隱語同。

總政務工部局每年抽油每有餘剩是以本局委員會特此登報通知招人承購由本年五月一號起一年內餘剩之柏油 (Tar) 每月餘額約有一千三擔左右欲承購人當自備木桶至汽煤局自行裝運投標單面須書明下列: Purchase of Tar, 即購買柏油之意於本年三月十七號(禮拜一)下午前寄至本局至於選擇投標本局委員會自有權衡非必價高者便可獲選也仰各知照此佈

英一九二四年三月六日

工部局秘書奉命謹啟

(三) 婚嫁 凡及笄之女。成年之男。於每年正月十五。及七月十四。八月十五等日(均用夏曆)。紅男綠女。結隊出野外。上山歌唱。由男女雙方願意。即

國猪鼠更

（喜歌）猪上  
猪（笑介）人家叫我猪仔。猪仔我又何妨。已是笑

景（體猪身後，開猪笑聲，躍出猪啊。且真得意。你命題已快，還不自悲。反而得意非常。呵呵大笑。你這呆貨，滾開去。滾開去。

「我豈不知我要求？」以恩公的財力，我豈不捨？我想，我本領，居然得到不少意外之財。」

我：「你且起來。什麼義氣，不配你說的。」

「你這害人底不要臉底東西！」  
「冷笑」風啊！你難道不要錢財底麼？只怕  
「容易」做粗雜啊！」

猪 (戀戀) 捨介 (走便走……走介) 唉。現在  
脫得好漂亮。做出來也和我一樣。  
星 (注) 捨介 (我且自勉。莫發這豬眼者了也。  
星下 (前明)

詩界

巴西別墅勝加東。綠柳芳原大君通。露台今朝堪仰  
思。冰壺映月水亭風。

羅文仲先生憩臺飲席次  
分韻得皇字  
（李玉琴）

此心無系處。  
仲尼才書出。  
蘇軾影影相。  
即則鞋萬里。

何地不發聲。  
梁柱偕孟光。  
的啖菜根香。  
兼葭水一方。

小說

他日終成眷屬。足以預歡。六姑娘真可人哉。  
。梁曰否否。雙文嫁鄭恒。不得與強生配  
合。元微一會真配。已自言之。更有營營基  
業可惡。彼六卒嫁強生者。一團漢卿之俗筆耳。

。蔡欲再辯。鄧大呼曰：「今夕權聽歌。」快  
傾風月。乃竟叨叨不已。談今論古。此地豈  
科場古院耶。言已。闕處軒渠。于是管絃再  
調。竹肉競奏。生即耽耽視六。六亦頻頻目  
鳳生。有時不約而同。四目之交。猝然接觸  
。或一而緣。又皆低頭無語。則頰飛紅。  
人終夕。固未嘗言。而縷情絲。固已心心  
相印矣。迨至歌闌。遽即寢宴。六自引去。

謝世小童臨別記 十 叻報特刊

坎之興。已而傳飛鵲。與酣舞也。郡上  
今夕京銀厚意。置酒相邀。吾輩必當痛飲。  
以盡主人之歡。蔡曰。痛飲固佳。但恐沉醉  
過。未免討人厭惡耳。梁曰。厭惡與不厭

惡在於主人。今尚未知羣姦心事如何。感代主張。亟公解事。如此武斷。不怕殺人耶。羣以衆言。嗤嗤而笑。生則恚憤。精之無端。若何談劇。一入牛耳。都變爲悲色。

慘苦之極；故但得醉不覺，以忘其苦。然亦醉之類乎？



茶烟生油 本號皆有  
銷貨最多 著名許久  
以何因緣 得人樂受  
料足工精 是以適口  
兼之待人 老實忠厚  
有二價乎 對曰否否

本號電話一七八一  
甲子年元月四日

電話第八百三十九號  
民國十三年二月九日

Obtainable At All Dealers  
INDENTING AGENTS  
**Barker & Keng Chuan**  
Singapore.





**總代理**

## 街柏松

衛安公司

新濟世

名播環球

神功速效

女界護身丸

治婦女月經不調經期不準赤白帶下血不調胎動不安小產後一切婦科症如神效

# 新濟世藥局

商標

天下馳名氣痛唯一聖藥



## 氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

- 治心氣痛 肚痛 胃痛 腹痛
- 治肝胃氣痛 兩脇痛 常痛
- 治婦女經痛 產後肚痛
- 治小腸氣痛 膀胱痛
- 治婦女經閉 崩漏 帶下
- 治食滯不消 胸腹不舒
- 治寒熱 嘔吐 泄瀉
- 治氣喘 咳嗽 痰多
- 治濕氣 下墜 兩脚腫痛

凡患以上各症 一服立見奇效 此丸  
有救世之功 誠濟世之良藥也  
久已馳名 遠近皆知 其功  
每樽一毫半 每打一元 如舊

中醫許達丞監製

**衛安公司**

**治蚊香**

**發行**

保血公司所製  
選治蚊香之中  
國藥料能便滅  
虫立斷並能滅  
各種衛生虫與  
乃日用衛生之  
聖品也完全之  
貨物美價廉諸  
君熱心土貨請  
審觀之

石叻松栢街衛安公司總代理發行

**施林氏**

**除痰止咳水**

**第一聖藥**

逢咳必止

價目 大樽銀八角 中樽五角 小樽二角半



唯一代理人  
冰藏有限公司  
英一千九百廿三年  
五月廿四日

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.  
Singapore

▲波蘿嚙之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美

美存貨極多各雜貨

店皆有代售

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,  
Singapore.

A vintage rice sack with Chinese text and a rooster illustration. The text on the sack includes "隆興號" (Longxing Hao) at the top, "頂上大白米" (Top Grade White Rice) in the middle, and "新花" (New Flower) below it. At the bottom is an illustration of a rooster. The sack is secured with dark circular fasteners at the corners.

啟者暹羅網羅境內隆興棧火磨所出之青  
鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推  
此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名數製成  
顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甜適  
口同一米量而此米所得之銀比別庄爲多  
是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻  
向來僅由十八間吳祥和一家運并無分  
託他人號更精益求精認真選剔以期無負  
諸君之雅愛爰特將青鷹商標向當地政  
府并册登報通令俾得週知但恐有射  
利之徒以低價與或偽作本棧商標以圖用  
水棧米袋或以仿辦粗粒之標希圖混用  
料將此商標圖式聲明廣告如有以上各等  
情弊本棧定當控究倘 諸君子知其事作  
低所在前來報明引獲必不吝重酬合併  
聲明各宜自諒特此預告

暹羅隆興棧火磨駐叻代表王雷圖謹啟

民國十二年四月廿九日

清導丸  
甚宜於  
乳母也

大便秘結其毒入血若乳母患之非但害於  
彼自己之身體且亦有損於其乳汁也紅色  
導丸爲婦科聖藥之妙劑因其藥性和平服  
之不能成癮絕無肚腹絞痛之虞凡男子服  
之亦別相同也東三省奉天梨樹縣榆樹台  
東日報支局李子芳先生來信云敝內患大  
便秘之症爲日已久每達大便信其痛甚自購  
服紅色導丸已來立見功效昨滿服一瓶  
經服一瓶後服不意一瓶即覺病愈完全痊  
癒所謂我一無二之靈藥也



食後胃脘  
屢覺不舒  
痛苦異常  
且欲嘔吐

胃不消化肚腹絞痛

王與水勇 兩君就醫之效及服韋廉士大生醫紅色補丸抽獲全愈

胃不消化之輩往往徒受饑餓之苦況因飲食不能得其滋養之實效食後更覺不舒即不敢飲食也即最稀之流質亦不能消化故也即如廣東虎門太平公興洋貨店王炎南君正患是疾及至服用韋廉士大生醫紅色補丸正是藥到病除不化之症盡得獲效治其來示云余因近務紛繁致患胃不消化之症食後胃脘覺不舒痛苦異常且常欲嘔吐苦起實苦口覺若味酸延名醫診視服藥無效因思誠就兼售韋廉士大生醫紅色補丸試服數瓶不意服後功效神速即覺胃部舒暢飲食增進服服數瓶諸疾霍然症瘳身體肥胖面容豐潤精神亦裕如終日操勞不覺疲怠此皆韋廉士大生醫紅色補丸之奇功也爰誌數語藉伸謝悃韋廉士大生醫紅色補丸係血虧虛弱所致各症之靈藥即如 血薄氣衰 腦筋無力 少年虧損 胃不消化 氣血虧損 濕熱有痛 筋系軟痛 胸膈委弱 皮膚不潔 婦科各症尤為神效凡輕微西藥者均有出售或函向星嘉坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每大瓶八元郵力在內

何物可食如何食之衛生小書奉送

做局印有精美衛生小書名曰何物可食如何食之凡患有胃病者亟當寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也



五洲大藥房

實業救國

國音辨似  
國音辨似  
無畫的畫帖  
語體適用字彙  
民國十二年九月八

九角	中國婦女問題討論集	三元二角
二角五	白話書信大全	四角
二角五	莫泊桑小說集	二角
一角二	戀中心影	二角五
二角五	菊園	二角五

新加坡大馬路中華書局發行

### （一）儲蓄事業之關係法規

前途多艱之日本經濟

絲。去年生絲出口。尚稱不惡。惟各項土絲銀品。則凋零不堪矣。至一般出口洋庄生意。表面似與內地時局無關。實際則間接前後。均有影響。故去年之貿易狀況。亦無佳景可言。(關於消耗之商業)就糧食用品一切消耗品而言。消耗品中。除柴米肉類等項。為人生不可少之物。因時局影響及價格昂貴而滯銷外。其他各項。莫不受時局牽動。四脚錫湯。不及昔年之半。所有商貨銷路。大部都靠廣州。然一經人丁斃時驟。經濟之困難。已達極點。非為不得已之物。多節省不暇。是以此類商業。可稱頹廢者。不過十之一二而已。屬於洋來之商業。就一切舶來品而言。去年販賣各項洋貨者。因各埠鐵路銳減。營業非常冷淡。遭折閱者達十分之七八。但關於工業上必需之原料。及紙張油墨呢絨等。則尚暢銷。惟此乃一小部分。大多數仍無銷路可言也。近來洋貨店之開設。日見其多。無論何處。隨地皆是。故外人謂粵人具販洋貨特性者。去年舶來品受此影響。進料亦中各洋貨店。當倒閉不少云云。

## ◎去年廣州商業之回顧

廣州訊 越天曆年報已過。各行商務。均已結果。其過去之情形如何。至爲各界所注意。故特再向各行加以調查。續將情形報告閱者。當勿叙述。恐碍篇幅。茲僅爲樞要的紀載。誌其大要如左。

(關於生產之商業)。就經營出產。及一切口生產者言之。去年各國迭受兵燹水災。農工商物。均爲鹹減。加以交通阻滯。轉運爲難。非來源短絀。卽貨價奇昂。凡此項商業。莫不大受影響。生機冷淡者。竟佔大多數。查出產品之最大宗。厥爲絲。

世界亞麻仁油之生產及貿易

易

世界亞麻仁精油主要製造國爲英、荷、德、法。比及義等。而諸國又爲亞麻仁油及油糟主要銷賣之國。以細計糟分別輸入。不如輸入亞麻仁較爲合算。計所以歐西諸國蠶產中亞仁其微。而仍爲亞麻油輸出國也。

又有新發明

藥材之用。輕則愈人痛苦。重則救人性命。所甚大故。喻  
稍有公德心者。斷不肯以偽藥欺人。皆此故也。至若欺人  
卽所以欺己。爲不智猶爲其大故。吾兄製一藥。必須多  
行試驗。盡有功效。然後出以應世。庶幾對於信用。我藥之

頭痛都有時

書痛爲人牢最苦之症無論其爲何病之痛而難堪之苦

楚則一而已能頭痛一症有外門內寒痛痛三陰  
 陽之別太陽經在正額少陽經痛在耳前要際陽明經  
 痛在額間厥陰經頭痛而兼項痛少陰經頭痛則是寒風  
 游太陰陰微而痛則眼黑而眩然以內經而論雖不越風  
 寒濕三者之中更論夫西醫則有神經痛痛係與夫脊腦  
 實症之痛 *Locomotor atone* 因眼過力之痛 *Strain* 神  
 而明之或中或西其理同一而已我平日研究頭痛之症  
 確有獨見因而對此病散以治頭痛牙痛氣痛喉痛眼  
 半開竅立見功效方之神妙殊亦不過如是云爾購者  
 諸君其猶有疑乎請服藥後半句鐘便知吾言之不謬也  
 每包八占每打八角

調胃丹乃  
多試問耳  
中腹後不  
作悶祇係  
微瀉能排去  
濕邪則毒  
自平誰可  
及乎式魚

代賣  
吊橋頭古友軒 漆木街協益 吉靈街萬泰和  
仁生棧 保滋堂 余仁生 蘭安公司 永瑞安  
二馬路萬山棧 萬川和 太和堂 培元堂

小坡美芝律源豐 丹羅百家張春和堂  
葉奇可專醫內傷痰火 咳嗽 兒科產後

舖在海山街四拾六號  
本店有真正紅花油白樹油發客價值公平不買  
民國十一年十月四日 啟



＜司公限有險保東聯＞

Eastern United Assurance Corporation, Limited

樓二行銀國法號一牌門街甲六馬叻石

民國十年十一月廿三號

薛中華正主席

董事

吳克儉副主席

楊福河 林義順 黃兆珪 殷雪村 李俊承 王和池 邱福賢 余應林 謝可理 謝守第

中國人之保險事業須賴中國人之保險公司故本公司之設設完全保水火險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉

雞標老本經藥



總代理

會豐商店



此發賣目格外已

每瓶壹員 打拾員



此丸乃用不藥... 治一切腎虧... 治一切虛弱...

批發相宜



此丸功用不藥... 治一切虛弱... 治一切腎虧...



南洋總代理 會豐商店

人生百體所賴以生長者血也... 壯血少則百體衰弱... 凡人不能無血者誠乃人身之活寶也... 其故因我國化學家精製藥物一素鮮研究所以補良劑絕未發明不知多血為要義此即吾等不強之由來也... 自來血凡有心虧血虛破金 血吐 面黃 肌瘦 頭暈 眼花 耳聾 腎虧 四肢無力 手足酸軟 身虛脚腫 皮膚薄 婦女月事不調 經痛不調 癆七傷 諸百損等症服之自然心經多血 血氣暫充體自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不以補血為先 欲補血者以服人自來血為最有效驗之品 論老人年少婦女孩童均皆合服 服法 每日三次每次一湯匙飯後用清清水服 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二角每打十二元



## 匯票行情一覽表

香港銀行掛牌	一百元貼銀行	一元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	二元一式五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
寧波南興行掛牌	一百元貼銀行	二元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元二五
上海銀行掛牌	一百元值	七十兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	七十兩
銀行買現銀票	一百元值	七十兩
期票三十天兌	一百元值	九十八元二五
期票三十天兌	一百元值	一百元二五
通商銀行掛牌	一百元值	七十九元
通商銀行兌出	一百元值	八十一元
銀行光票行掛牌	一百元值	一百六十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	四十九元七五
期票三十天兌	一百元值	五十一元七五
期票三十天兌	一百元值	二司令三厘九一六
期票三十天兌	一百元值	一百六十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十七盾五
期票三十天兌	一百元值	五十九元八八
期票三十天兌	一百元值	壹百六十五盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百六十七盾五
期票三十天兌	一百元貼銀行	二角半
期票三十天兌	每自少銀	二角半
期票三十天兌	一百元值	壹百四十盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾
期票三十天兌	一百元值	七十一盾四二八
期票三十天兌	一百元值	壹百四十盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾
期票三十天兌	一百元值	壹百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十一盾七五
期票三十天兌	一百元值	二司令四厘三一六
期票三十天兌	一百元值	二司令四厘三一六
期票三十天兌	一百元值	七十三元三
期票三十天兌	一百元值	十元
期票三十天兌	一百元值	三十三厘六二五
期票三十天兌	一百元值	一百四十五元五

◆輪船入口◆

[illegible]

●各貨行情一覽

巨港島椒上	一十四元	三號赤甘蜜	二十三元
又中	十式元	烏甘蜜行開價	十三元七五
老佛島椒上	一十四元	又甘蜜土庫出	十三元七五
又右	一十一元六	廿二號粗花糖每担	十伍元
砂撈越白椒上	二十八元五	二六號粗花糖每担	十六元
又島椒上	一十三元五	四十四號幼花每担	十六元五
柔佛島椒上	一十五元	本坡和豐四油小罐	三十二元五
又中	一十三元五	又香砂庄	二十九元二
時甸白椒上	二十七元	本坡大興才油每箱	四元九
又島椒上	一十三元	振標土油每箱	四元
白椒	二十七元七五	日標土油每箱	四元五
本坡島上	十七元七五	箭標土油每箱	四元六六
又板行	十七元七五	虎標土油每箱	四元八
椒上	二十五元五	重標土油每箱	四元九
又島椒上	一十四元五	王帽標土油每箱	四元八
一號椰干	十二元四	龍標土油每箱	四元九六
二號椰干	十二元三	筒標土油每箱	五元七
三號椰干	十一元八	吉盛江沙	貳角九占
坡頭教粉上	六元七五	岩絲白片每磅	二角六占五
又粉上	六元伍	坤甸單兒膠冬上	十一元五
超坡頭教粉上	六元六	又膠箱	十二元
又中	六元二五	砂撈越兒膠冬上	十元五
納蘭頭教粉上	六元	又落箱	九元五
幼粉	十五元五	巨港單兒膠冬上	十二元五
幼茶	十四元一式五	一號水牛皮每担	二十四元
一號花膠乳	四角五占五	二號水牛皮每担	二十元
一號白膠乳	四角五占七五	一號赤牛皮每担	四十三元
二號煙花乳	四角三占	二號赤牛皮每担	二十九元
三號煙花	四角零五	一號鹿皮每担	五十六元
吧那蘇庄上	四角壹五	二號鹿皮每担	五十元
一號光片	四角五占	水牛角每支三磅每箱	三十二元
二號光片	四角四占		
一號赤甘蜜開價	二十一元		